

# КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сынтывдинса райкомлөн да уджалысь їоз депутатъяс районной Советлөн орган

№ 71 (613) | 1940 во Август 3 лун | Доныс 8 ур.

Тайо лунъясё воли ВКП(б) ЦК-лөн бчередной Пленум. Пленум кывзис юбртом Правительстволөн внешней политика йылысь да ошкис сійёс. Пленум обсудитис впроясыя:  
а) Уборка йылысь да сельскохозяйственной продуктаяс заготовитом йылысь да примитис соотвествующей решение,  
б) „Кокъямыс часа уджалан лун выло, сизим лунъя уджалан вежон выло вуджом йылысь да предприятиясысь да учреждениясысь рабочийяслысь да служащыйяслысь самовольной муном дугодом йылысь“ СССР-са Верховной Совет Президиумлысь 1940 во июнь 26 лунся Указ олмо портом ббрса контроль йылысь да примитис соответствующей постановление.  
Пленум ошкис СССР-са Совнаркомлысь предложение Государственной Контроль кузя Наркомат образуйтом йылысь.

## УБОРКА ДА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКТАЯС ЗАГОВОТИМ ЙЫЛЫСЬ

ВКП(б) Центральной Комитетлөн да ССР Союза Народной Комиссаръяс Советлөн постановление

„Сельскохозяйственной продуктаяс заготовитан да ньбан политикаын вежсьомъяс йылысь“ ВКП(б) Центральной Комитетлөн да ССР Союза Совнаркомлөн 1940 во апрель 7 лунся постановление обеспечитис видзму овмдслысь водзё кыптом, кодза площадьяс паськодём да лдсьбдс крепид подув сельскохозяйственной продуктаяс заготовитом успешной нудом выло. Таво тувсов полевой уджъяс колхозъясон да совхозъясон успешной нудом да кодзаяслон бур состояние сетоны рассчитывайтны ыджид урожай полукитом выло.

ВКП(б) ЦК да ССР Союза Совнарком предупреджайтны партийной, советской да земельной органъясё кольбом вося бшыбкаяс повторитны лэдзны позьтом йылысь, кор вель уна республикаясын, крайясын да областъясын, местной организацияясса руководителъяслон беспечной отношение всна уборка вывти ёна нюжалис, кодй вайбдс урожай ыджид воштёмъясё.

Нянь идралом заводитом петкодло, мый тайо бшыбкаяс вель уна районъясын повторятсьоны и таво. Ондз откымын крайясын да областъясын, кодъяс заводитисны нин идравны зерновой культураяслысь урожай, абу помалом комбайнъяс, тракторъяс ремонтитом да абу ремонтитом конно-уборочной инвентарь, а уджалысь комбайнъяс оз тырвийо используютсьны. Эмбсь уборка вылын прбстой уборочной машинаяс используютомлөн фактъяс, торийн нин восковой спелость кад да торья воом участокъяс вылын зерновойяс выборочной идралогон, мый вайсдо нянь перестоятом да киссьомд.

Союза вель уна луныв районъясын 1940 вося урожайысь зерновой культураяс заготовитомлөн первой результатъяс петкодлоны, мый местной партийной да советской организацияяс заготовкаяс заводитчигон лэдзисны бшыбкаяс, кодъяс вайбдсны уборка да вартом муномысь государстволы нянь сдйтном кольччомд.

Вылысь повторятсьо государственной заготпунктъяс выло сельскохозяйственной продуктаяс нубм кузя колхозъяслысь да совхозъяслысь живой тягло тыр-

мытма используютомлөн кольбом воын вблвом вредной тенденция да зильом переложитны сельскохозяйственной продуктаяс перевозкаяслысь унджыкё государственной транспорт выло.

ВКП(б) ЦК да ССР Союза Совнарком требуйтны местной партийной, советской организацияяслысь да Наркомзаглысь не лэдзны повторятны тырмытомторьяс да бшыбкаяс, кодъяс волины кольбом воын сельскохозяйственной продуктаяс заготовитом котыртомн, торийн Омской, Челябинской да Куйбышевской областъясын, Красноярской крайя да Башкирской АССР ын, кони уна руководящей партийной да советской работникъяс оказитчисны торья колхозъяслөн да колхозникъяслөн антигосударственной тенденцияс пленны, код результатын нянь заготовитан план эз вбв тыртма да лоины тдчана недовмкаяс зерновой культураяслон обязательной поставкаяс да уджъяссысь натуроплата кузя.

Уборочной уджъяс сжатой срокъясын нудом могысь, урожайлысь вошомъяс лэдзтом могысь, а сдзжб сельскохозяйственной продуктаяс заготовитан государственной план аскадо да ставнас тырттом могысь, ВКП(б) ЦК да ССР Союза Совнарком обязывайтны партийной, советской, комсомольской, земельной да заготовительной органъясё паськыда мобилизуйтны колхозникъяслысь, МТС-ясса, совхозъясса да заготовительной аппарата работникъяслысь массаясё уборочной уджъяс аскадо нудом выло да заготовкаяслысь государственной плавъяс правительствон установитом сроки тырттом выло.

ВКП(б) ЦК да ССР Союза Совнарком обязывайтны СССР-са Наркомземёс, Наркомзагёс, Наркомсовхозовёс, Наркомпищепромёс, Наркоммясомолпромёс, союзной республикаясса компартияяслысь ЦК-ясёс, республикаясса совнаркомъясёс, партиялысь да комсомоллысь краевой, областной да районной комитетъясёс да уджалысь їоз депутатъяслөн Советъясса исполнительный комитетъясёс, МТС-ясса, совхозъясса директоръясёс да колхозъясса председателъясёс:

### 1. Зерновой да масличной культураяс идралом йылысь

1. Тырвийо эштдны МТС яс да совхозъяс кузя тракторъяс, автопередвижкаяс, молотилкаяс, локомобильяс, автомашинаяс да став иментчысь уборочной машинаяс ремонтитом, районъясын, кони няньясыс водмабсь, комбайнъяс да мукд уборочной машинаяс водом нянь идралом выло приспособлениеясон оборудуйтомдн.

2. Не лэдзны няньяслысь суалгас перестой да киссьом, мый могысь котырны бригадасын няньяслон торья участокъяс воом ббрся тщательной наблюдение сдзикбн, медым, став массявлысь

воом виччысьтдг, обеспечитны комбайнъясон да прбстой машинаясон воом няньон участокъяс вылын выборочной уборка.

3. Колосовой няньяс комбайнон идравны босычны тырвийо воны заводитчигон, а прбстой машинаясон—няньлөн восковой спелость кадб, комбайнъяслысь уборка вылын да прбстой машинаяслысь сменной вбвъясон 16 часысь не этшаджык суткиын уджалом обеспечитомдн.

4. Котырны ытшкём ббрын кольтаяс пыржб кбртавлдм да найбс юръясё, бабкысё да крестыясё тэчём. Обеспечитны идзас

идралом да сійёс сёрмалом пыржб комбайнъясон няньяс идралом ббрын.

Установитны, мый прбстой машинаясон идралом нянь сёрмалом должен лоны помалом ытшкём помалом ббрын 10 лунясь не сёрбнджык.

5. Не лэдзны нянь вартмом сёрмом да обеспечитны нянь вартны заводитом ытшкыны заводитом ббрын 5 лунясь не сёрбнджык, медводз юръясысь нянь вартом обеспечитомдн. Обеспечитны МТС-ясса да совхозъясса молотилкаяслысь суткиын 20 часысь не этшаджык уджалом. Запретитны вартны нянь важ токъяс вылын найбс водзвыв выжигайтотг либб обеззараживаниетог.

6. Комбайнъясон перебойястог уджалом выло выделитны медбур тракторъяс, аскадо закрепитны уборкалөн став кад кежло быд комбайновой агрегатлы колхозникъяслысь постоянной состав горючой да ва подвозитом выло, нянь весалом, косьтом да новлом, идзас сёрмалом выло, колана мында вбв да повозкаяс выделитомдн, а сдзжб закрепитны лобогрейкаяс загонъяс вбчём да пеллбсьяс ытшкём выло.

7. Обеспечитны нянь идралан кадб комбайнъяс да тракторъяс ббрся тщательной уход, оборудуйтны быд МТС-ын, быд совхозын 2—3 автопередвижной мастерской да укомплектуйтны тайо мастерскойясё квалифицированной технической кадрыясон, а сдзжб колава инструментъясон да запасной частьясон.

8. Установитны нянь идралом качество ббрся тщательной контроль, не лэдзны комбайнъясон вылыти вундомн идралом, не вбчыны сбмын гектар лыд ббрся водом тшбкыд нянь идралогон, сэки хедерон захватлысь пасьтасё чинтомдн. Уборкалөн став площадь вылын, ытшкём ббрын обязательно чукбртны му выло кольбом став шепъяс.

9. Подготовитны быд полеводческой бригаданы уборка заводитотдз вартом выло токъяс да крытой навесъяс, вевттытом токъяс вылын нянь хранитны лэдзотг. Помавны зерносушилкаяс ремонтитом да стрбитом.

10. Установитны колхозъясын да совхозъясын вартом да комбайнъясон идралом ббрын получитом нянь, а сдзжб заготовительной пунктъясё да колхозъясса складъясё нуан нянь быть вестом.

Токъяс вылын нянь сохранитомысь быд бригаданы кывкутом пункты бригадир выло, а колхозын дзоньнас—колхозса председателъ выло.

11. Установитны, мый колхозса полеводческой бригадаслөн бригадиръяс обязанбсь быд лун лично примитны идралом участокъяс, а колхозъясса председателъяс—примитны бригадиръяслысь куим лунясь не сёрбнджык данной участокын удж помасьом ббрын. Совхозъясын идралом площадьяс долженбсь примитны совхозъясса

директоръяс либб отделениеясон да фермаясон управлятысьяс. Участокъяс примитом должен оформлятысьны актъясон уджлысь качество донъяломдн.

12. Используйтвы 1940 вося урожай идраломын став прбстой машинаяс да орудиеяс, кодъяс эмбсь колхозъясын, МТС-ясын, совхозъясын.

МТС-ясон обслуживайтан колхозъясын нянь вартом бдзбдём могысь, используйте МТС-ясын совхозъяслысь молотилкаяс, налөн вартом помасьом ббрын.

Комбайнъясон урожай идралом помасьом ббрын комбайнъяс используйте нянь стационарнб вартом вылын.

13. Не лэдзны няньлысь киссьом неисправность кузя комбайнъяслөн суалом вбсна. МТС-яс мыж вбсна комбайнъяслөн суалан случайясын, разрешитны колхозъяслы идравны нянь прбстой машинаясон, сы выло видзотдтг, мый данной массивё воли выделитма комбайновой уборка выло.

Комбайнер ко лэдзас урожай вошттом вылыти вундом да комбайн омбля регулируйтм вбсна, разрешитны МТС-ясса да совхозъясса директоръяслы чинтыны комбайнерлы удждонсё 30 процетдз участокё омбля качеством идраломысь.

14. Бурдны грубейшой бшыбка, кодй эм сын, мый МТС-са паркын абубсь жатка лобогрейкаяс, жатка-самоскидкаяс да мукд прбстой сельскохозяйственной уборочной машинаяс, кодъяс вермасны содтыны комбайнъясёс да ворсны на дырйи существенной роль, а вбчан жаткаяс да мукд прбстой уборочной машинаяс вузавсьоны колхозъяслы найбс МТС-яслы передайтм пдыди. Та могысь:

а) МТС-са паркё пыран машинаяс списокё пыртны, комбайнъяскод тшдтш, жатка-лобогрейкаяс, жатка-самоскидкаяс да сноповязалкаяс;

б) обяжитны СССР-са Наркомземёс даслунъя срокдн представитны ВКП(б) ЦК-он да СССР-са СНК-он вынсьбдём выло жатка-лобогрейкаяс, жатка-самоскидкаяс да сноповязалкаяс вбчём содтом кузя план;

в) производствосысь вылысь лэдзём став жатка-лобогрейкаяс, жатка-самоскидкаяс да сноповязалкаяс сетны сбмын МТС-яслы уборочной машинаяслысь парк содтом выло.

15. Уборка сжатой срокъясё нудом могысь, рекомендуйтны колхозъяслы уборка да нянь вартом первой 15—20 лундн колхозникъяслы, кодъяс занятбсь комбайноуборка обслуживайтомн, прбстой уборочной машинаясон да кион нянь идраломын, кольтаяс кбртавлдмын, укладкаын да кыскалдомын, нянь да идзас сёрмаломын, шеп чукбртмомн, нянь весаломын, а сдзжб вартом кузя став уджъясын да государстволы нянь кыскалдомын,—лунся норма выполнитгдн трудовенъяс начис-

(Водзё видзбд 2-од листбокысь)

# УБОРКА ДА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКТАЯС ЗАГОТОВИТОМ ЙЫЛЫСЬ

ВКП(б) Центральной Комитетлэн да ССР Союза Народной Комиссарьяс Советлэн постановление

ляйтны кык мында колхозын сущестуйтысь расценкаяс серти.

16. Тшктыны колхозьяслы начисляйтны кыдзи поощрение полеводческой бригадаясса бригадирьяслы, кодьяс эштдисины бригадаас зерновой культураяс идралом 20 календарной лунысь не дырджыкн, уборочной кадколастысь трудоденьяссэ кык мында.

17. Установитны, мый МТС-ясса да совхозьясса механикьяс, кодьяс обеспечитисны комбайньяслысь исправной удж да налы закрепитом комбайньясн нянь идралан план 20 лунысь не дырджык срокн тыртм, получаитны премия кык тдысыя оклад размерын да комбайньясн сёр культураяс идралом планын индом срокьяс кежлэ эштдбмысь получаитны премия тдысыя оклад размерын МТС-ясса да совхозьясса премиальной фондьясысь.

18. Колхозьясбс да совхозьясбс семенной участокьяс вылысь чукобртом урожайясы сортовой койдысбсн обеспечитом могысь, котыртны зерновой культураяс торья тщательной идралом райсемхозьясын да колхозьясса да совхозьясса семенной участокьяс вылын, уборка вылэ медбур комбайньяс да медя опытной комбайнерьясбс сувтдбмн. Семенной участокьяс идравны 5—7 лундн нянь тырвийо воём ббрын, идралгбн, вартгбн, кыскалгбн, весалгбн да хранитгбн семенной няньлысь торья сортьяс да категорияяс сорлавын не лэдзбмн.

19. „Машинно-тракторной станциясын уджалысь трактористьясбн да комбайнерьясбн удж вылысь самовольной мундом запретилом йылысь“ СССР са Верховной Совет Президиумлэн Указы торья ыджыд тдчанлун сетбмн, МТС-ясын успешной удж обеспечитом могысь обяжитны обкомьясбс, крайкомьясбс да союзной республикаясса компартияслысь ЦК-ясе проследитны сийбс точнбя оломо пбртбм ббрысь.

20. Обеспечитны колхозьясын, МТС-ясын да совхозьясын став колхозникьясбс, МТС-ясса да совхозьясса рабочийясбс да налысь уджалан кадсэ уборка вылын тырвийо используйтм да делэ вылын помавны торья колхозьясын, МТС-ясын да совхозьясын лэдзны позытом практикакд, кор колхозникьяс да МТС-ясса да совхозьясса работникьяс уджсэ 5—6 часдэ асылын заводитом пыдди петбны уборочной да полевий уджьяс вылэ 8—9 часын да помалбвы му вылын удж шондэ лэччытдэ на.

Прбверитны да обеспечитны колхозьяс, МТС-яс да совхозьяс кузя полевой станьяс, кухняяс оборудуйтм, му вылын питание котыртм сэтшбм ногбн, медым эськэ колхозникьяслы, МТС-ясса да совхозьясса работникьяслы эз ло мунны обедайтны да узны сиктэ да воштыны та вылэ уджалан донкад.

21. Признайтны неправильной, кор колхозьясын государство водзын ассыныс обязательствояс выполнитом ббрын став няньсэ да кбрымьяслысь ыджыд юкбн сеталбны трудоденьяс вылэ, мый вбсна локтан воын неурожай случайя колхоз кольб став сикас запасной, страховий семенной, продовольственной да фуражной фондьясбс. Тшктыны колхозьяслы обеспечитны чукобртом урожай правильная используйтм сэтшбм ногбн, медым

колхозьясбн государство водзын став обязательствояс выполнитом да койдыс пуктом ббрын—вблэ лбсьбдма колхозьясын неурожай случай кежлэ страховий семенной, продовольственный да фуражной фондьяс.

22. Установитны, мый 1940 вося урожайясы колхозьясын зерновой культураяслбн семенной страховий фонд создайтсэ вогббрысь потребность динэ 15 прбцент мында, а засушливой областьясса, а именно: Саратовской, Сталинградской, Куйбышевской, Чкаловской, Западно-Казахстанской, Актюбинской областьясса да Немцев-Поволжья АССР са колхозьясын—вогббрысь потребность динэ 20 прбцент мында.

Образуйтны 1940 вося урожайясы колхозьясын продовольственной страховий фонд продовольственной культураяслбн валовой сбор динэ 2 прбцент мында.

Установитны, мый государство водзын ассыс став обязательствоясбс выполнитом ббрын (ссудаяс мынтбм, зернопоставкаяс, недоимкаяс погаситбм, натуроплата) колхозлбн правление и, медвойдбр колхозса председатель, обяжанбс лбсьбдны зерновой культураяс вылысь став установленной общественной фондьяс (семенной да фуражной фондьяс, семенной страховий фонд, продовольственной страховий фонд, вспомоществование фонд) да сбмын найбс лбсьбдбм ббрын заводитны зерновой культураяс трудоденьяс серти юкбм сийбс лыдысь кындзи, кодбс аванс пбрадокн сетбма колхозникьяслы трудоденьяс серти.

23. Обяжитны Наркомсредмашбс, Наркомтекстильбс, Наркомчерметбс да Наркомхимпромбс матыса луньясэ тырвийо эштдны запасной частьяс, брезентовой ткань, мешокьяс, шпагат, металл да резина СССР-са Наркомземлы, Наркомзаглы да Наркомсовхозовлы отгрузитом сийбс срокьясын, кодьясбс установитбма СССР Совнарком бердса Экономсоветбн.

24. Обеспечитны подсолнечники да мукдэ масличной культураяслы прополка да междурядияс рыхлитбм найбс идравтдэ, найбс дбзббритбм кузя уджьяс зерновой культураяс идралг чбж личбдлытбг.

25. Подсолнечник идралбм быд колхозын колб нудны 6—8 лун чбжбн воём кадьяныс. Эштдны клещевиналысь кистьяс медводдзаясь вундалбм кык лунбн да шабдэ кудряш да мукдэ масличной культураяс идралбм 4—5 лунбн.

26. Аскадэ нудны подсолнечник идралбм да не лэдзны лоны кольбм вося бшыбкаяс, кор аскадэ идралбм могысь мераяс примитбмла вблэ лэдзбма подсолнечниклысь ёна киссьбм. Примитны став мераяс сы могысь, медым подсолнечник идралбмын уджалысь комбайньяс вблэ оборудуйтбма специальной приспособлениеясбн.

27. Запретитны колхозьяслы да совхозьяслы видзны масличной культураяслысь койдыс восьса гумлаяс вылын, обяжитны найбс пыр жб весавны масличной культураяслысь койдысыя, торийн сийбс койдыс, кодэ постулайтб комбайн улысь, заготовительной пунктьясэ масличной культураяслысь вылын качества койдыс сдайтбм обеспечитбмн.

## II.

### Зерновой да масличной культураяс заготовитом кузя

1. Меддженбд срокн эштдны зерновой да масличной культураяс кузя поставкаяс государство водзын обязательствояс вручайтбм сийбс районьясын, кони тайб делбсы нюжалис да эз на вбв эштдбма.

2. Сетны колана отсбг областьясын, крайясын да республикаясын Наркомзаглбн уполномоченнойяслы колхозьясбс урожайностьлбн разрядьясбс отнеситом кузя найбс уджын, налбн распоряжениеб колана мында прбверенной работникьясбс временно предоставитбмн да та дырйи быдсыма антигосударственной зильбмьяс пресекайтбмн, кодьясбс веськбдма колхозьяслысь урожайность чинтбм да, татшбм ногбн, натуроплаталысь размерьяс искусственной чинтбм.

3. Установитны, мый МТС уджьясысь колхозьяслы счетьяс вручайтбны колхозьясбс урожайностьлбн разрядьясбс отнеситом йылысь Наркомзагса уполномоченнойсян извещенияяс получитбм ббрын вежонся срокись не сёрнджык, а ытшкбмысь, комбайновой уборкаяс, вартбмысь да нянь весалбмысь—МТС-бн вбчбм удж луньян вежонся срокись не сёрнджык.

Предупредитны МТС-са директорьясбс государство водзын налбн личной кыккутбм йылысь натуроплата начислениеяслбн правильностьысь, МТС-бн вбчбм уджьясысь колхозьяслы счетьяс аскадэ вручайтбм да вручитбм счетьяс кузя колхозьясбн нянь сдайтбмысь.

4. Обеспечитны колхозьясбн да совхозьясбн тырвийо доброкачественной нянь, рис, подсолнух да мукдэ масличной культураяс сдайтбм, нянь, торийн нин комбайньяс улысь постулайтысь нянь бура весалбм, а сідзжэ влажной да уль нянь колхозьяс да совхозьяс выньясбн да средствоясбн аскадэ косьтбм котыртбмн.

5. Разрешитны Наркомзаглы взышитны зерновой культураясбн центнер вылэ центнер эквивалент серти донын разницасэ деньгабн мынтбмн:

а) подсолнух койдыс ссуда, кодбс вблэ сетбма совхозьяслы да колхозьяслы силос вылэ кбдзны;

б) подсолнух да мукдэ масличной культураяс кузя задоленность, кодэ лыддысысь колхозьяс сайын, кодьяс оз имейтны 1940 воын масличной культураяслысь кбдзаяс.

6. Установитны, мый колхозьясбн да совхозьясбн государстволы сдавайтан зерновой да масличной культураяслбн первой партиаясысь медводз погашайтбны колхозьясбн да совхозьясбн государствоян получитбм семенной, продовольственный да фуражной ссудаяс.

Нянь, рис да масличной культураяс кузя обязательной поставкаяс да МТС са уджьясысь натуроплата кузя кольбм вося недоимкаяс колб лоны мынтбма обязательной поставкаяслы лбсьбдбм срокьясб да пбрадокын.

7. Установитны, мый обязательной поставкаяс да МТС уджьясысь натуроплата кузя (вартбмысь кындзи) нянь, подсолнух да мукдэ масличной культураяс колхозьясбн, колхозникьясбн да единоличникьясбн должен лоны сдайтбма вручитбм обязательствояскбд да МТС уджьясысь счетьяскбд точной соответствиены, а именно: шобдэ, рис, бобовийяс, гречиха,

просо да сю размерьясын, кодьясбс установитбма поставкаяс кузя вручитбм обязательствояс да МТС уджьясысь счетьяс серти тайб культураяслбн быдбны торийн, мукдэ зерновой культураяс кузя размерьясын, кодьясбс установитбма тайб культураяслы обязательствоясбн да счетьясбн сдайтан выбор серти любой культура сдайтан правобн, а масличной культураяс кузя размерьясын, кодьясбс установитбма тайб культураяслы обязательствоясбн да МТС уджьясысь счетьясбн бти культура мбдбн вежан правобн, вежбм йылысь законбн установитбм эквивалентьяс серти.

8. Хлебослача тырттдэ колхозьясбн койдыс фондьяс пуктом вермас мунны сбмын семенной участокьясысь, кодьяслбн размерьс не должен ветыртны: бзимий шобдэ да сю кузя—12 прбцентысь, збр да ид—13 прбцентысь, яровой шобдэ, просо да гречиха кузя—15 прбцентысь, кукуруза кузя—3 прбцентысь, подсолнух да мукдэ масличной культураяс кузя соответствующий культуралбн кбдза площадьясысь 5 прбцентысь не унджык.

Запретитны койдыс фондьяс засыпайтбм колхозьяслбн общий кбдзаясысь государство водзын ассыныс обязательствояс тырттдэ.

Установитны, мый семенной да страховий фондьяс тырвийо засыпайтбм ббрын кольб кб лишалан нянь, кодбс чукобртома колхозьясбн да совхозьясбн семенной участокьяс вылысь, семенной участокьясысь лишной няньыс вермас лоны используйтбма колхозьясбн да совхозьясбн государство водзын ассыныс обязательствояс тыртбм вылэ, а тайб обязательствоясбс тыртбм ббрын—мукдэ нуждаяс вылэ.

9. Установитны уборка кад кежлэ да заготовкаяслысь план тырттдэ колхозникьяслы авансбн сеталбм вылэ да колхозьяслбн внутрехозяйственной нуждаяс вылэ нянь, рис да подсолнух отчисляйтбм размерьясын нянь кузя—15 прбцент, рис да подсолнух кузя—5 прбцент государственной заготовительной пунктьяс вылэ нянь, рис да подсолнух фактически сдайтбм лыдысь.

Котыртны стрбг контроль авансяс сеталбм вылэ да колхозьяслбн внутрехозяйственной нуждаяс вылэ отчислениеяслысь установитбм нормаяс соблюдайтбм ббрысь, содтбмланы сийбс нарушайтбмьяслысь быд сикас фактяс пресекайтбмн, да мыжаясбс кыскыны кыккутбм кыдзи хлебозаготовкаяс дезорганизуйтбмысь да нянь разбазаривайтбмысь.

10. Обеспечитны совхозьясбн нянь, подсолнух да мукдэ масличной культураяс сдайтан планьяс установитбм срокьясб аскадэ да тырвийо тыртбм, а сідзжэ хлебозакуп условиясын став лишной нянь да рис государстволы обязательной сдайтбм, кодьяс вермасны лоны совхозьясын государстволы нянь сдайтан план тыртбм ббрын, ссудаяс возвратитбм да совхозьяслбн промфинпланьяскбд соответствиены семенной да фуражной фондьяс засыпайтбм ббрын.

11. Запретитны заготовкаяс кадэ колхозьяслысь да совхозьяслысь живой тягло заготовкаяскбд да полевой уджьяскбд ййтчйтбм (Водзэ видзэд 3-бд листбобысь)



# УБОРКА ДА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКТАЯ ЗАГОВИТОМ ИЫЛЫСЬ

ВКП(б) Центральной Комитетлн да ССР Союза Народной Комиссарьяс Советлн постановление

нуждаяс обслуживайтом выло отвлекайтн практика.

Установитны пятидневной задание районьяслы да колхозьяслы нянь, свекла, картофель да овощи гужевой транспортн кыскалм кузя, задание олмо портм боря систематической контроль обеспечитомн.

12. Вайбдны полной готовностью заготовительной пунктьяс, складьяс, элеваторьяс да зерносушилкаяс, выль нянь поступитодз зернохранилищяс, инвентарь, весовой овмс ремонтируйтм да дезинфекция помаломн да обеспечитны элеваторьяс да зерносушилкаяс колана ломтас запасн.

13. Установитны, мый йоз, кодьяс мыжабсь бунтысын нянь видзны лэдзмын, та выло исключительной случайясын СССР-са правительствон особой разрешениетог, кутасны привлекайтчыны уголовной кывкутом, кыдзи закон нарушайтысыс.

14. НКПС-лы да Наркомзаглы нянь массово поступайтан кад котырты крттуясы пытшкын поезд-вертушкаяс да оперативной регулирование пбрадкын, нянь перевозкаяслон общой план предельясын, няньн перегрузитом заготовительной пунктьяс выло содтыны вагоньяс сетм няньн этшаджыка загрузитом мукд заготовительной пунктьяслы вагоньяс сетмлысь план соответственной чинтом шот весыто.

15. Бырбдны вагоньяслон да торийн нин баржаяслон нянь погрузка да разгрузка улын протояслы, лэдзны позытом практика.

16. Запретитны „Союззаготтранссы“ автомашинаяс мукд грузьяс новлом выло отвлекайтм, кодьяс абу йитчмабсь сельскохозяйственной продуктаяс заготовитомкд, нянь, свекла да мукд заготовляйтана сельскохозяйствен-

ной продуктаяс новлом тырвийо помастыдз.

Установитны, мый „Союззаготтранслн“ машинаяс долженбсь использоватьчыны медвойдор „Заготзернолн“ глубинной заготовительной пунктьясысь да крттуясынян отдаленной колхозьясысь да пристаньясысь нянь кыскалм вылын, а свекловичной районьясы—колхозьясысь, кодьяс находитчны заготовительной пунктьясынян 15 километрысь унджык расстояниын свекла кыскалм вылын.

Предоставитны „Союззаготтранс-лы“ первоочередной право колхозьясысь сельскохозяйственной продуктаяс новломьсь банкын налн счетьясысь дон получитом выло.

17. Обеспечитны заготовительной пунктьяс мунысь туйясысь проезжий состояние нянь кыскалмлн став кад чож.

18. Бырбдны борькольччом нянь складьяс стрбитомын, тайо строительство рабочей вынн да местной строительной материальясн тырвийо обеспечитомн.

19. Запретитны заготовительной пунктьяслы борьбергдны государстволы сдавайтан нянь, код заразитчма клещон.

Заготовительной пунктьяс клещон заразитчом нянь ваян случайын, пунктьяс принимайтоны тайо няньс колхозьясысь, совхозьясысь да единоличной овмсаясысь весысь 2 процент мында скидкадн да донсыс 30 ур скидкадн оти центнерьсь, сийс торийн хранитомн да борылас подработкадн.

20. Строга следитны складьяс, заготовительной пунктьяс, зернохранилищяс вылын сбстмлун боря, аскад подработывайтны нянь, шонавны, портитчыны либо вредительсон заразитчыны не лэдзмомн.

### III.

#### Картофель да овощи идралом да заготовитом кузя

1. Обеспечитны картофель, овощияс кодзаяслы да тайо культураяслон семенникьяслы междурядной обработка, сельхозвредительскд тыш; а сени, кони колб, и кыскалм налысь урожай идратодз.

2. Нудны апробация картофель кодзаяслы, кодьясбс предназначитма семенной цельюсь выло, а сиджб овощной культураяслысь став семеноводческой кодзаяс, висысь растениясысь да мукд сорта примесьясысь семеноводческой кодзаяс весалом нудом обеспечитомн.

3. Нудны картофель, овощи да тайо культураяслысь семенникьяс идралом дженьд срокьясб, арся кымаломьяс заводитчотдз.

4. Запретитны колхозьяслы, колхозникьяслы да единоличной овмсаяслы картофель боко вузалом государстволы картофель сдйтм кузя обязательствояс наон выполнитодз.

5. Сохранитны 1940 во выло 1939 воын дейстуйтысь пбрадок, код серти карьяса да рабочей поселокьясса рабочийяс, служащийяс, кооперированной кустарьяс картофель кузя обязательной поставкаясб оз привлекайтчыны.

6. Подготовитны картофель да овощи примитом да хранитом выло навесьяс, складьяс, хранилищяс, тара да вескьяс, а сиджб овощи солалом, шоммодом да переработайтом кузя пунктьяс, ремонт да выль строительство 1940 вося август 20 луньсь не сербнджык помаломн, а сиджб

приспособитны 1940 вося сентябрь 1 лун кежло картофель хранитом выло карса керкаяслысь подвальяс.

Установитны картофель да овощи массово поступайтан кадын заготовительной пунктьяслысь круглосуточной удж.

7. Пасыкдны овощи да картофель косьтом, 1940 вося урожайысь косьтом картофель да овощи производитомлысь план 16 сюрс тонна размерын, 1939 воын 9.600 тонна пыдди, кыдзи минимальной задание вынсьодомн, сушильной предприятияс сайо картофель да овощи заготовкаяслысь соответствующой зонаяс закрепитомн.

8. Обеспечитны картофель да овощи свежийон хранитом котыртом, траншеясын да буртаясын хранитом кузя прбстой способьяс использовать выло торья внимание сетомн.

Глубинной пунктьясын картофель буртаясын тулысодз хранитом пуктыны потребкооперация выло, сельпоаяслы инструктаж котыртомн, кадьяслысь подготовленность прверитомн, заготовитны колана мында идзас, воштмьяс-тог колана ног да качественной хранитом могысь.

Котырты колхозьясын картофелысь юкбн хранитом, кодсб предназначитма спиртовой да крахмалопаточной заводьясон переработайтом выло, заводьясб товся туй пуксьом борын, а сиджб тулысын сийс вайдомн.

9. Рекомендуйтны колхозьясса

правленияслы, колхозникьяс общой собраниелн решение серти, сдйтны государстволы картофель обобществитом кодзаясысь колхозникьясон государство водзын асыныны обязательствояс асланысь приусадебной участокьясысь выполнитом шот весыто, тайс трудоденьяс кузя валы воысь картофелысь кутомн.

Сийо случайясын, кор колхозникьяс самостоятельн сдйтны картофель асланысь приусадебной участокьясысь государстволы, колхозьясса правлениеяс сетомн транспорт картофель заготовительной пунктьясб нудм выло.

10. Установитны, мый колхозьяс, картофель кузя государственной поставкаяс выполнитомкд тшотш, юкбны трудоденьяс кузя да, медводз, на пвсын, кодьяс кербны да кыскалмны картофель, государственной заготовительной пунктьяслы сдйтм картофель лыдысь 10 прбцент.

11. Установитны, мый местной

партийной, советской да заготовительной организацияс нудны тыр кывкутом карьясса да промышленной центрясса населениебс арся, товся да тулысса кад кежло картофельон, овощин да плодьясон обеспечитомысь, а сиджб дикорастущий вотдьяс, плодьяс, тшакьяс да ма заготовитом котыртомьсь да налысь колана запасысь лбсьодомысь.

Установитны, мый заготовитом дикорастущий вотдьяс, плодьяс, тшакьяс да ма лыдысь  $\frac{2}{3}$  юкбнысь кольо местной организацияс распоряжениеб торгуйтом выло.

12. Сохранитны Наркомзаг сайын право разрешайтны картофель сдйтм вежны няньн законн установитом эквивалент серти.

13. Обеспечитны картофель да овощи сдйтм кузя совхозьяслы вынсьодом план тыртм срокьясын, кодьясбс установитма обязательной поставкаяс кузя колхозьяслы.

### IV.

#### Шабди да пыш идралом нузя

1. Использоватьны шабди да пыш идралом вылын став льнотеребийной да коноплеуборочной машинаяс, шабди да пыш нетшкдм 7—10 луньсь не выджджык срокын обеспечитомн.

2. Таво шабди кодзаяс вылын многоярусность учитывайтомн, обяжитны МТС-ясса директорьясбс да колхозьясса председательясбс обеспечитны откузя шабди участкас тщательной отбирайтм шабдисб машинаон нетшкдм выло.

3. Помавны шабдилысь став урожай вольсалом да тыодом тырвийо август тлысын, а пыш тыодом—сентябрь тлысын.

Разрешитны Архангельской, Вологодской, Кировской, Молотовской, Новосибирской, Омской да Иркутской областьясса, Алтайской да Красноярской крайясса, Коми да Удмуртской АССР-ясса колхозьяслы вудждны вартм шабдилысь 30 прбцентодз вольсалом мд во выло, тайо продукциясб август 15 луньсь не сербнджык государстволы обязательн сдйтмомн.

4. Обеспечитны сентябрь 1 луньсь не сербнджык МТС-ясын да колхозьясын шабди да пыш кузя став сушилкаяс да мяльно-трепальной машинаяс ремонтируйтм да обеспечитны шабди да пыш

первичной обработайтом вылын найос тырвийо использоватьом.

Установитны МТС-ясса директорьясбс да механикьясбс налн тлысысь уджон динб 1,5 прбцент размерын премируйтм пыш да шабди машинаон обработайтом кузя сезонной план содтдн тыртм быд прбцентьсь, кудель качество кузя заданиеяс выполнитом условие дырйи.

5. Обязитны колхозьясса правлениеясбс колхозьясын, кодьясбс абу обеспечитма шабди вольсалан бур местаясон, паськыда применяйтны кодзыд ваын шабди тыодом.

6. Тшоктыны колхозьяслы, кодьяслон эм шабди да пыш кодзаяс, начисляйтны колхозникьяслы шабди нетшкдм да пыш идралом вылын уджлон первой 5—7 луньясб кык мында трудоденьяс.

7. Рекомендуйтны колхозьяслы начисляйтны полеводческой бригадаясса бригадирьяслы шабди продукция сдйтн план бригада кузя ставнас содтдн тыртм дырйи премия-надбавкаяс средней премия размерын, кодсб получайтоны сийо бригадаса звеноын шленьяс.

8. Разрешитны принимайтны колхозникьяслысь государстволы обязательной поставкаяс выполнитом шот весыто пыш койдыс, татшом расчетон—оти центнер пыш койдыс куим центнер няньысь.

### V.

#### Сахарной свекла идралом да заготовитом кузя

1. Не дугдны свекла боря уход зерновой культураяс идралан кадб, свеклолн быдман став кадколаст чож сийсб егысь весалом, радьяс кост пыдиа небзьодом, а сиджб вредительскд тышкьясбм.

2. Помавны сентябрь 1 лун кежло свеклоподъемникьяс, додыас ремонтируйтм, колана уборочной инвентарь (мерницаяс, весалом выло матыяс) вчом, сдйтн пунктьясб свекла кыскалм выло посяс да туйяс ремонтируйтм да стрбитом.

3. Рекомендуйтны колхозьясса правлениеяслы кыкпв содтыны трудоденьяс начисляйтм свекло боря уход кузя улжьяс вылын август 1 луньян август 25 лундз выработкалысь лунья норма выполнитн условие дырйи, а сиджб устанавливайтны мынтысьомлн да премированияелн существуйтысь система динб содтд звенояслы

трудоденьяс начисляйтм планысь вывгт получитом быд кык центнер свеклобсь оти трудодень размерын да сетапны колхозон сахарной свеклобсь получитом премия-надбавкаяслон суммаысь 50 прбцентсб звенояслы, кодьяс сдйтисны контрактация кузя гектар вылысь свекло не этшаджык сийо лыдысь, кодсб сдйтгдн колхоз получайто премиальной надбавка.

4. Установитны сахарной свекло массово керны заводитом сентябрь 20—25 луньяс сидикон, медым уджлон дыр кад кежло свеклолн обеспечитом сахарной заводьяс зонаясын сахарай свекло масово кером заводитны сентябрь 10—15 луньясб, а Казахской да Киргизской ССР-ясын август 25 луньян, Алтайской крайын сен-

(Помсб видзод 4-од листбокысь)

# УБОРКА ДА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКТАЯ ЗАГOTOBИТОМ ИЫЛЫСЬ

ВКП(б) Центральной Комитетлн да ССР Союза Народной Комиссарьяс Советлн постановление

тябрь 1 лунсянь да Краснодарской крайн сентябрь заводитчомсянь.

Сахарной заводьяс лэдзан графикад лдсальдын заводитны керны сэтшом расчотн, медым завод лэдзны заводитг келжл завод территория вылын вллі свеклблн 5 лунся запасысь не этшаджык, а сэсся влі эськб обеспечитма сахарной заводьясб свеклблн перебойтг загрузитом.

5. Помавны сахарной свеклб кером да кыскалбм татшом срокьясын:

	Кером	Кыскалбм
Украинской ССР кузя . . . . .	Октябрь 30 лунб	Ноябрь 10 лунб
Воронежской, Курской, Орловской, Пензенской, Рязанской, Саратовской, Тамбовской, Тульской областьяс кузя, Приморской край да Башкирской АССР кузя . . . . .	Октябрь 25 лунб	Ноябрь 5 лунб
Алтайской край да Новосибирской область кузя . . . . .	Октябрь 10 лунб	Октябрь 25 лунб
Киргизской да Казахской ССР-яе кузя . . . . .	Ноябрь 5 лунб	Ноябрь 25 лунб

	Кером	Кыскалбм
Грузинской, Армянской ССР-яе кузя да Краснодарской край кузя . . . . .	Ноябрь 5 лунб	Ноябрь 15 лунб

6. Сахарной свекла полевый кагатирование кузя план, сийбс ССР Союза Совнаркомн вынсьблбм мысти, вайбдны колхозьясбдз сидзикн, медым полевый кагатирование кузя заданиеяс получитьсны сэтшом колхозьяс, кодьяс транспортной средствеяс состояние серти оз вермыны обеспечитны свекла индбм срокб кыскалбм.

Полевый кагатьясысь свекла кыскавны нарядьяс серти да сийбс срокьясб, кодьясб индбма сахарной заводьясбн.

7. Обеспечитны август 25 лун келжл сахарной свекла примитом да хранитом вылб заготовительной пунктьяс дасьтбм, сахарной заводьясын да пунктьясын свеклб вевттьбм вылб колана мында матьяс лбсьбдбм, приёмочной пунктьяс дорб подьездьяс пбрадокб вайбдбм да кадьясбн укомплектуйтбм (кагатчикьясбн, приёмщикьясбн, весовщикьясбн).

## VI.

### Хлопок идралбм да заготовитбм кузя

1. Обеспечитны хлопок кодзаяс ббрся бур дбзьбр, кодб торйбн бна колб сылбн быдмбм нюжалбм вбсна.

Рекомендуитны колхозьяслы август 1 лунсянь август 20 лунбдз кадколастб колхозникьяслы, кодьяс уджалбны хлопок окучивайтбмын, мынтыны трудоденьсб кык мында набн лунся удж норма тыртгбн да окучивайтбмын установитбм качество соблюдайтбн.

2. Поливной ва сутки чбж используйтбм обеспечитбм могьсь, рекомендуитны колхозьяслы август тблысь чбж хлопок войнн кыскалбмьсь трудоденьяс начисляйтны кыкмында, выработкалысь да кыскалбмлбн качество кузя лбсьбдбм нормаяс тыртгбн.

3. Обеспечитны сентябрь 15 луньсь не сбрбнджык став колхоз-

ной да заводской хлопкосушилкаяс ремонтуйтбм да тыр пбрадокб вайбдбм эштблбм, найбс колана ломтас запасбн снабдитбмн.

4. Эштбдны заготовительной пунктьясысь заводьясб кольбм воьясса урожайьясь хлопок-сырецдысь остаток нубм сентябрь 1 луньсь не сбрбнджык сэтшбм ногбн, медым выль урожайьясь хлопок-сырец вотбдз вллі тырвыйб ремонтуйтбма став складьяс да помещениеяс выль урожайьясь хлопок улб.

5. Обеспечитны хлопкыльс урожай идралгбн хлопок сортьяс серти раздельноя установитбм стандарт соблюдайтбмн быть чукбртбм, кысмытбм хлопок да заразитчбм хлопок дзоньвидзаыскбд сорлавын не лэдзбмн.

## VII.

### Табакьяс да махорка кузя

1. Установитны, мый табакьяс идралбм должен нубдсыны полвой технической воим дырйи стрбга ярусьяс серти, табакьяслы вывтб бна воны лэдзтбг, а сиджб кысмытбм листьяс чукбртны лэдзтбг.

2. Обеспечитны табак идралбм кузя уджьяс аскадб да последовательной выполнятбм (чегьялбм, пысавлбм, косьтбм, обработайтбм), тайб уджьяс костын торьялбм лэдзтбг.

3. Ремонтуйтны да вайбдны тырдасьлунб август 20 лун келжл став вевтувьяс, косьтысян сарайяс да огнесушилкаяс, табакьяс да махорка косьтбм вылб сиджб и прбстбй косьтысян приспособлениеяс используйтбмн.

4. Нубдны табакьяслысь да махоркалысь урожай идралбм татшом срокьясб:

а) махорка—сентябрь 10 луньсь не сбрбнджык став районьясын, Алтайской да Красноярской крайьясын да Новосибирской областьян кывдзи, кбнб уборкасб эштбдны сентябрь 1 луньсь не сбрбнджык;

б) виж табакьяс—октябрь 1 луньсь не сбрбнджык, а Украинской, Казахской да Киргизской ССР-ясын, Сталинградской, Воронежской да Орловской областьясын—сентябрь 20 луньсь не сбрбнджык.

5. Табачно-махорочной сырьб ббрся дбзьбрын, идралбмын да первичной обработкаиы непосредственной уджалысь колхозникьяслысь удж стимулируйтбм могьсь, рекомендуитны колхозьяслы табакьяс да махорка кузя контрактация план содтбдбн тыртбмысь получитбм премия-надбавкаысысь выделитны тайб колхозникьяс пбвсын юклбм вылб, набн выработайтбм трудоденьяс лыд серти, табакьяс кузя—30 прбцентсб да махорка кузя—50 прбцентсб.

6. Шедбдны табак сдایتан план правительствбн лбсьбдбм срокьясб тыртбм сидзикн, медым вллі содтбма вылын сортьяса табакыльс выход.

## VIII.

### Кормовой культураяс кузя

1. Став колхозьясын да совхозьясын нубдны унавося туруньяс семенникьяслысь состояние прбверитбм да обеспечитны найбс бгтурунысь тырбура весалбм.

2. Медым не лэдзны туруньяс кбйдыслысь киссьбм, обеспечитны клеверлысь, люцерналысь, тимофеевкалысь да житнякыльс семенникьяс. 5 луньсь не дырджык идралбм, эштбдны турун семенникьяс вартбм идравны заводитчбмсянысь 20 лун чбжбн, унавося турун семенникьяс идралбм, вартбм да вытирайтбм вылб колана мында комбайньяс, молотилкаяс да мукбд машинаяс аскадб приспособитбмн.

3. Разрешитны СССР-са Наркомземлы да Наркомсовхозовлы сийб мынтысьбмсб, кодбс лбсьбдбма люцерналысь семенник идралбм вылын уджалысь комбайнерьяслы, паськбдны и клеверлысь, житнякыльс, американской пырейлысь да мукбд унавося туруньяслысь семенникьяс идралбм вылын уджалысь комбайнерьяс вылб.

4. Обеспечитны мбд пбв ытшкбм сийб площадьяс вылын, кбнб первойсы ытшкбм ббрын лбб бур травостой.

5. Рекомендуйтны колхозьяслы мынтыны кык мында трудоденьяс колхозникьяслы, кодьяс уджалбны унавося туруньяс идралбмын, вартбмын да вытирайтбмын, уджалан норма тыртгбн сийб условие дырйи, уна вося туруньяс идралбм, вартбм да вытирайтбм кб бригадаын либб звеноын лбб эштбдбма идравны заводитчбмсянь 20 лунья срокбн.

6. Примитны мераяс государственвоы турун поставка план правительствбн индбм срокьясб ставнас тыртбм вылб.

Колхозьяслы обеспечитны идралбм турунлысь урожай правильной используйтбм сэтшбм ногбн, медым колхозьясбн государство водзын обязательствояс выполнитбм ббрын вллі лбсьбдбм страховбй фуражной фондьяс, а турун кузя 20 прбчентысь не этшаджык вогбббрся потребность динб.

\* \* \*

ВКП(б) ЦК да ССР Союза СНК требуйтбны местной, партийной, советской, комсомольской организацияслысь, земельной органьясса работникьяслысь, заготовительной организацияслысь, МТС-яслысь да совхозьяслысь уборка меддженьид срокьясб да вошбмьяс-тбг нубдбм, колхозьясбн да совхозьясбн сельскохозяйственной продуктаяс государственвоы сдایتбм кузя обязательствояс, индбм срокьясб выполнитбм тырвыйб обеспечитбм.

ВКП(б) ЦК да ССР Союза СНК обрашайтбны внимание партийной, советской организацияслысь, колхозникьяслысь, МТС-ясса да совхозьясса работникьяслысь сы вылб, мый таво уборочной уджьяс аскадб нубдбм, сельскохозяйственной продуктаяс заготовитбм кузя государственной планьяс аскадб олбмб прбртбм обеспечитбм являйтчб зэв важной тбдчанлуна хозяйственной-политической могбн, кодбс успешной олбмб прбртбм обеспечитас тавося воын вылын урожай тырвыйб сохранитбм да странаын вадзму овмбслысь тырмымбн продуктаяс получитбм, колхозьясбс водзб организационно-хозяйственной бнмбдбм да колхозникьяслысь зажиточность нбшта бнджыка кыпбдбм.

ВКП(б) Центральной Комитетса Секретарь И. СТАЛИН.

СССР-са Народной Комиссарьяс Советын Председатель В. МОЛОТОВ.

## УКАЗ

Коми АССР-са Верховной Совет Президиумлн Вбр кылбдан план ставнас да содтбдбн тыртысь медбур сплавконторалы, сплавучастоклы Переходящей Красной Знамя присудитбм йылысь

Сплавучастокьяс, торья бригадаяс костын социалистической ордысьбм да стахановской движение паськыда котыртом подув вылын, передовой рабочейяслысь опыт мукбдьяслы паськыда пурьтбм да передайтбм результатын, „Збвсьбрт-полой“ запань пурьясьбмлысь сезонной план 1940 вося август 1 лун келжл тыртис 72,2 прбцент вылб, тайб вося июль тблысь пурьясян план—121,4 прбцент вылб, залом разьбм кузя—145 прбцент вылб.

Комсомольско-молодежной бригада—бригадирьс Василий Григорьевич Оплеснин, 19 морт, сезон заводитчбмсянь сортируйтис да пурьялис 60,740 кубометр, выработайтис 87 нормабн бригадаса быд шлен вылб.

Иван Иванович Просужихлбн да Иван Семенович Просужихлбн бригадаяс, кодьяс уджалбны буксирьяс формируйтбм вылын, формируйтисны буксирьясб 63 сюрс кубометрбн вбр.

Алексей Федорович Мингалевлбн бригада лунья нормаяс тыртб 400 прбцентбдз.

Положение подув вылын, вручитны Коми АССР-са Верховной Совет Президиумлысь Переходящей Красной Знамя „Збвсьбрт-полой“ запаньлы да медбур бригадаясб, стахановецьясбс да ударникьясбс премируйтбм вылб сетны премиальной фонд 6.000 шайт.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председательбс вежысь В. РАКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь пыдди Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председательбс вежысь Т. КОТКОВА. 1940 вося август 1 лун.

Врио отв. редактора. С. И. БЕЗНОСИКОВ.